

ML.

L. 7771/1.

Conseil d'Etat - Raad van Staat
LÉGISLATION - WETGEVING
- 5. MAI 1962
Transmis à M. <i>Coordination (2)</i>

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisie par le Ministre des Finances, le 17 janvier 1962, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant ratification de l'arrêté royal du 7 décembre 1961 modifiant le régime d'accise du tabac", a donné le 7 février 1962 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 17e januari 1962 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 7 december 1961 tot wijziging van het accijnsregime van tabak", heeft de 7e februari 1962 het volgend advies gegeven :

Le projet de loi confirme l'arrêté royal du 7 décembre 1961 modifiant le régime d'accises du tabac et couvre ainsi l'application qui en a été faite.

L'intention du Gouvernement est de rendre définitives les mesures qui ont été provisoirement arrêtées. Pour atteindre ce but, il ne suffit pas de confirmer ou de ratifier l'arrêté royal. Comme le Conseil d'Etat l'a fait observer dans son avis du 9 décembre 1959 relatif à un projet de loi modifiant le régime d'accises des huiles minérales, il convient qu'une loi apporte "aux droits d'accises les changements en vue desquels les mesures ont été prescrites", ainsi que l'exprime l'article 39 de la loi du 19 mars 1951.

Cet article 39 permet uniquement au Gouvernement de prendre des mesures provisoires anticipant sur un projet de loi qu'il a l'intention de soumettre aux Chambres législatives.

Le Gouvernement a tenu compte de cette observation dans le projet de loi qu'il a déposé le 25 septembre 1960 au Parlement (Doc. parl. Chambre, session 1959-1960, n° 524).

Le Conseil d'Etat propose, dès lors, de rédiger le texte comme suit :

Projet de loi modifiant le régime d'accises du tabac.

...

...

.../...

Article 1er.-

A partir du 1er janvier 1962, l'article 1er, § 1er, de la loi du 31 décembre 1947 relative au régime fiscal du tabac, modifié par les lois des 19 mars 1951 et 5 juillet 1956 et par l'arrêté royal du 7 décembre 1961, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 1er. § 1er. Les tabacs ... (comme à l'arrêté royal du 7 décembre 1961, article 1er) ...

Les bandelettes ... (comme à l'article 2 du même arrêté) ...".

Article 2.-

Est ratifié l'arrêté royal du 7 décembre 1961 modifiant le régime d'accise du tabac.

Il cesse ses effets à la date de mise en vigueur de la présente loi.

Article 3.-

La présente loi entre en vigueur...

De ontwerp-wet bekrachtigt het koninklijk besluit van 7 december 1961 tot wijziging van het accijnsregime voor tabak en dekt zodoende de toepassing die het heeft gevonden.

De bedoeling van de Regering is, voorlopig vastgestelde maatregelen blijvend te maken. Daarvoor kan niet worden volstaan met een bevestiging of een bekrachtiging van het koninklijk besluit. Zoals de Raad van State in zijn advies van 9 december 1959 betreffende een ontwerp van wet tot wijziging van het accijnsregime van minerale olie heeft opgemerkt, moet een wet "in de accijnzen de wijzigingen aanbrengen met het oog waarop maatregelen zijn genomen", zoals artikel 39 van de wet van 19 maart 1951 bepaalt.

Krachtens dit artikel 39 kan de Regering alleen maar voorlopige maatregelen nemen, die vooruitlopen op een ontwerp van wet dat zij voornemens is aan de Wetgevende Kamers voor te leggen.

De Regering heeft met deze opmerking rekening gehouden in het ontwerp van wet dat zij op 25 september 1960 bij het Parlement heeft ingediend (Gedr. St. Kamer, zitt. 1959-1960, nr 524).

De Raad van State stelt derhalve voor, de tekst als volgt te lezen :

Ontwerp van wet tot wijziging van het accijnsregime
van tabak

...
...

.../...

Artikel 1.-

Met ingang van 1 januari 1962, wordt artikel 1, § 1, van de wet van 31 december 1947 betreffende het fiscaal regime van tabak, zoals het is gewijzigd bij de wetten van 19 maart 1951 en 5 juli 1956 en bij het koninklijk besluit van 7 december 1961, door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 1, § 1. Inlandse of uitlandse gefabriceerde tabak ... (verder zoals in het koninklijk besluit van 7 december 1961, artikel 1) ...

Voor de ongebruikte fiscale bandjes ... (verder zoals in artikel 2 van hetzelfde besluit) ...".

Artikel 2.-

Het koninklijk besluit van 7 december 1961 tot wijziging van het accijnsregime voor tabak is bekrachtigd.

Het houdt op uitwerking te hebben de dag waarop deze wet in werking treedt.

Artikel 3.-

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J. SUETENS,
de Heren :

premier président,
eerste-voorzitter,

L. MOUREAU,
G. HOLOYE,

conseillers d'Etat,
raadsheren van State,

A. BERNARD,

assesseurs de la
section de législation,

Ch. VAN REEPINGHEN,

bijzitters van de
afdeling wetgeving,

C. ROUSSEAU,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier.
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUETENS.

Le rapport a été présenté par M. H. ROUSSEAU, substitut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) C. ROUSSEAU.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. ROUSSEAU, substituut.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) J. SUETENS.